

also wolvernügt und bezahlt

Bezug Joh Caspar Wissenbach"

AH 87, 27-28

8

1664 Juli 21., Baden

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. CHARGE DE MISSION, FRANÇOIS] MOUSLIER, AN
STADT- UND AMTSRAT RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN,
ZUG

"Jl ne se peut rien ajouster aux soins que vous avez pris dans vostre Canton pour changer la deliberation qu'on avoit icy [gemeint anlässlich der Jahrrechnung von 1664 in Baden; Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch Zurlauben vertreten]¹ projeté a la sollicitation des Marchands Suisses [- Handelsprivilegien -]², et ie suis bien aise que vous aiez fait cognoistre le preiudice qu'elle peut apporter pour les Interests du general et particulier; Je veux esperer qu'au retour de Mess.^{rs} les Deputez [- von Stadt und Amt Zug waren dies Karl B r a n d e n b e r g, Jakob A n d e r m a t t und Hans Jakob H a s l e r -] qui sont a frauenfeld [- Konferenz der VII den Thurgau reg. Orte, VIII Alte Orte ausg. BE, vom 17. Juli 1664 -]³ on changera cette deliberation et qu'on se conformera aux sentiments de Messieurs [Ammann und Rat von Stadt und Amt] ... Zug et autres Cantons Catholiques qui ont pris de pareilles resolutions [- offenbar hatten diese eine dem Ambassador genehme Haltung eingenommen, was Mouslier hoffen liess, die übrigen Orte würden sich Zug anschliessen -]⁴. Mais ie doute qu'ils le facent plustost qu'a leur retour de frauenfeld que J'aurois souhaitté d'estre bientost et qu'ils eussent terminé cette affaire pour pouvoir l'heure mesme faire paier ce que i'ay offert a M.^{rs} les Cantons, J'auray grande ioye de le pouvoir faire a M.^{rs} les Cantons Catholiques, et de leur donner cette satisfaction au plustost, Je vous prie d'en asseurer M.^{rs} du Canton de Zug et que ie ne manqueray pas de donner avis de leurs bons sentiments a la Cour, Je vous prie de l'estre aussy et que J'y rendray un compte exact de ce que vous y avez contribué: En mon particulier il ne se presentera point d'occasion que ie n'en face paroistre mon ressentiment a M.^{rs} du Canton de Zug, ce que ie vous prie de leur dire et de croire que cette occasion m'obligera a chercher les moyens de vous tesmoigner que ie suis ...

J'ay receu vos trois lettres avec l'ordre que vous avez remis a M. [Gardehptm. Sebastian Heinrich?] S t r i c k e r de quoy je vous remercie".

"assurance de Vouloir rendre Conte a la Cour, de ce que J'aye Contribuer dans son expedition 1664"

1) s. EA VI 1, 625 (Nr. 404)

2) s. ebenda 626 e

3) s. ebenda 631 (Nr. 405) [Wigoltingerhandel]

4) s. ebenda 634 c

Original, mit Siegeln (Titelschildchen auf Blatt 30^V aufgeklebt). Dorsualnotiz von Beat Jakob I. Zurlauben. - AH 87, 29-30 - Blatt 30 leer

9

1706 Juni 7., Tournai

A

SCHREIBEN VON [HPTM. BEAT FRANZ PLAZIDUS] ZURLAUBEN [AN DEN ZUGER AMMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Nous sommes partis hier de s.^t Amas [=Saint-Amand-Les-Eaux] pour aller a Tournay ou nous resterons jusqu'a nouvelle ordre L'on croit mesme que les ennemis [- bekanntlich lag damals Frankreich zusammen mit Spanien, Oesterreich, England und Holland im Kriege -] ont entrepris d'assieger la ville¹ les charrettes du Reg.^t [Pfyffer, zu welchem auch die sich im Besitze von Beat Jakob II. befindliche und von Beat Franz Plazidus kommandierte Kompagnie Zurlauben gehörte] sont arrivés mais fort legerement, je perd pour 400 L de marchandises que les Valets ont jettés pour pouvoir se sauver les autres en ont fait de mesme pour la dentelle [die der Hauptmann für den Ammann gekauft hatte] je ne scauray vous l'envoyer que par un homme fidele qui puisse aller en Suisse enfin vous voyés le malheur que j'ay eu pour un mois de Campagne pendant lequel nous avons marché continuellement je vous envoie cy jointe une lettre que j'ay escrit a Monseigneur [Louis-Auguste de Bourbon] le Duc du M a i n e [Colonel général des Suisses et Grisons] pour mon rang de Capitaine que M.^r [Gaudenz?] Scarpadet [=S c a r p a t e t t i] me veut disputer je voy bien maintenant qu'il y a bien des gens qui cherchent a me nuire mesme le Colonel [Ludwig Christoph] Phiffer [=P f y f f e r] est tellement prevenu de ... Scarpadet qu'il a escrit pour luy a[u] ... Duc Dumaine et que j'ay esté obligé de luy mander la Cause de cette dispute² par le Conseil de M.^r [Oberstlt. Urs Franz Josef von] S u r y qui vous fait ses Compliments qui prend toujours mon partye et je peut dire qu'il me servira d'oncle en cas de besoin je recon-